

REGISTERED STABLES

Section 21. Applications for registered stables shall include the names and addresses of each member thereof. Each member of a registered stable other than a corporation or limited partnership must be members in good standing of Standardbred Canada. Where the registered stable is a corporation or limited partnership, those involved who must be members in good standing are:

- (a) in the case of a corporation with less than ten (10) shareholders,
 - (i) every director and
 - (ii) every shareholder;
- (b) in the case of a corporation with ten (10) or more shareholders, but less than fifty (50),
 - (i) every director and
 - (ii) every shareholder holding or controlling a certain number of shares giving him or her five (5) per cent or more of the voting rights in the corporation;
- (c) in the case of a corporation with fifty (50) or more shareholders or which is registered with a Canadian stock exchange,
 - (i) every director or, where applicable, every member of the executive committee of the board of directors,
 - (ii) every person acting as chairman, secretary or holding a similar office,
 - (iii) the person responsible within the corporation for the activities for which the registration is required, and
 - (iv) every shareholder holding or controlling a certain number of shares giving him or her five (5) per cent or more of the corporation;
- (d) in the case of a limited partnership,
 - (i) the limited partnership;
 - (ii) the general partner and where the general partner is a corporation or a general partnership, the persons covered by the foregoing provisions of this section, and
 - (iii) the manager of the general partner or any person holding a similar office;

Section 22. Each member of a registered stable must sign a document designating a corresponding officer or officers. Corresponding officers must be members of the Association and must be at least 17 years of age on January 1 of given year. Only the signature of the corresponding officer or officers will be recognized for transfers of ownership of horses or other documents pertaining to the registered stable. Documents bearing the signature of the corresponding officer or officers will be considered binding upon the members of the registered stable. Application requirements for authorization of corresponding officers will be waived in respect of a name registered with the United States Trotting Association providing the registration is identical in all respects to that granted by the United States Trotting Association.

Section 23. The Secretary shall be notified forthwith if additional persons become members of a registered stable or when a member thereof becomes disassociated. Consent in writing must be given by any member being disassociated from a registered stable.

Section 24. Any liability of a registered stable and any penalty imposed upon the stable shall apply to all of its members and/or horses owned wholly or in part by the stable. In the event one or more of the members of a registered stable is suspended, the suspension shall also include any horses owned wholly or in part by the stable.

ÉCURIES ENREGISTRÉES

Section 21. Toute demande pour l'enregistrement d'une écurie doit identifier le nom et l'adresse de chacun de ses affiliés. Tous les membres d'une écurie enregistrée autre qu'une corporation, société en nom collectif ou société en commandite doivent être des membres en bonne et due forme de Standardbred Canada. Si l'écurie enregistrée est une corporation, une société en nom collectif ou une société en commandite, les personnes devant être des membres en bonne et due forme sont:

- (a) dans le cas d'une corporation dont le nombre d'actionnaires n'excède pas dix (10),
 - (i) tous ses administrateurs et
 - (ii) tous ses actionnaires
- (b) dans le cas d'une corporation dont le nombre d'actionnaires excède dix (10), mais est moindre que cinquante (50)
 - (i) tous ses administrateurs et
 - (ii) Chaque actionnaire étant détenteur ou ayant le contrôle d'un certain nombre d'actions lui conférant cinq (5) pourcent ou plus des droits de vote dans la corporation;
- (c) dans le cas d'une corporation ayant plus de cinquante (50) actionnaires ou qui est souscrite à une bourse d'échange canadienne,
 - (i) tous ses administrateurs ou, le cas échéant, tous les membres du comité exécutif du conseil d'administration,
 - (ii) toute personne exerçant les fonctions de président, de secrétaire ou fonctions analogues,
 - (iii) la personne qui au sein de la corporation est chargée de l'activité pour laquelle est requis l'enregistrement, et
 - (iv) chaque actionnaire ayant la propriété effective ou le contrôle d'un certain nombre d'actions lui conférant cinq (5) pourcent ou plus des droits de vote dans la corporation;
- (d) dans le cas d'une société en commandite,
 - (i) la société en commandite
 - (ii) le parti en chef et lorsque le parti en chef est une corporation ou une société en nom collectif, les personnes que visent les stipulations précédentes de cette section, et
 - (iii) le gérant de la société en commandite ou toute personne exerçant des fonctions analogues;

Section 22. Chaque membre d'une écurie enregistrée doit signer un document en vue de désigner un ou plusieurs officiers correspondants. Ces officiers correspondants devront eux-mêmes être des membres conformes de l'Association et âgés d'au moins 17 ans le 1^{er} janvier de l'année de la demande. Seule la signature du ou des officiers correspondants sera reconnue en cas de transferts de propriété de chevaux ou pour toute autre transaction se rapportant à une écurie enregistrée. Les documents portant la signature du ou des officiers correspondants lieront les membres de l'écurie enregistrée. Les modalités de demande d'autorisation d'officiers correspondants seront levées dans les cas d'un nom enregistré auprès de la United States Trotting Association pourvu que l'enregistrement soit identique en tous points à celui accordé par la United States Trotting Association.

Section 23. Le secrétaire sera avisé au cas où une ou plusieurs personnes s'associent ou se dissocient de l'écurie enregistrée. Le consentement du membre se dissociant de l'écurie devra être donné par écrit.

Section 24. Toute responsabilité incombant à une écurie enregistrée et toute pénalité imposée à l'écurie s'appliquera à tous ses membres et/ou aux chevaux appartenant en totalité ou partiellement à l'écurie. Au cas où un ou plusieurs membres d'une écurie enregistrée seraient suspendus, la suspension s'appliquera également aux chevaux appartenant en totalité ou partiellement à l'écurie.